

Forholdsord (*Præpositioner*)

Forholdsord er både på dansk og engelsk en gruppe af ca. 50 småord.

Nogle af de mest almindelige er: *after, at, by, for, in, of, on, to, with*

Af på dansk er på engelsk:

- **by** i passive sætninger
(Han blev ramt *af* bilen / he was hit *by* the car)
- **of** når det skal beskrives, hvad noget er lavet af.
(Huset er lavet *af* træ/the house is made *of* wood.)
- **from** når noget er lavet af et andet materiale.
(Øl er lavet *af* byg/beer is made *from* barley)

I på dansk er på engelsk:

- **in** når der er tale om område i tid og sted eller ved årstal.
(Han bor *i* Danmark/He lives *in* Denmark)
(Han er *i* sit værelse/ He is *in* his room)
(De blev forelskede *i* foråret 2011/The fell in love *in* the spring of 2011)
- **at** ved et punkt i rum og tid.
(De stoppede *i* lufthavnen/They stopped *at* the airport)
(I øjeblikket kan jeg ikke finde den/At the moment I can't find it)
- **into** ved en bevægelse.
(Katten faldt *i* vandet/The cat fell *into* the water)

På på dansk er på engelsk:

- **on** når noget er ovenpå/udenpå en overflade.
(Maden er *på* bordet/the food is *on* the table)
- **in** ved et område, et tidsrum eller ved ordet "måde".
(Der var varmt *på* gaden/it was hot *in* the street (UK) *on* the street (US)
(*På* min bedstefars tid sultede folk ofte/*In* the days of my grandfather people often starved.)
(Han lo *på* en sjov måde/He laughed *in* a funny way)
- **at** ved et punkt i tid og sted.
(Han boede *på* efterskolen/he lived *at* the boarding school)

Til på dansk er på engelsk:

- **to** ved sted, retning og bevægelse
(De rejste *til* England/They went *to* England)
(Hunden løb hen *til* mig/The dog ran up *to* me)
- **for** ved bestemmelsen eller målet for noget.
(Der er kun mad *til* to personer/there is only food *for* two people)
(Flyet afgår *til* London om 10 min/The plane leaves *for* London in 10 min)
- **Till/until** ved tid
(Jeg kan kun blive *til* mandag/I can only stay *till* Monday)
- **at** ved et punkt i tid og sted
(Til sidst klarede de den/At last they made it)
(De kom til huset kl.5 *om* morgen'en/they arrived *at* the house at 5am)

Ved på dansk er på engelsk:

- **at** ved punkt i tid og sted
(Vi mødes *ved* bilen om 10 min/We'll meet *at* the car in 10 minutes)
(De drejede til højre ved skolen/they turned right at the school)
- **by** når punktet er længere væk
(Vi bor i et hus *ved* søen/we live in a house *by* the lake)

Med på dansk er på engelsk:

- **with** når der er tale om redskaber, tilbehør eller noget man gør sammen med nogen.
(spis maden *med* kniv og gaffel/Eat your food *with* your knife and fork)
(Kødet blev serveret *med* kartofler/The meat was served *with* potatoes)
(Han legede *med* Tom/He played *with* Tom)
- **by** ved transportmidler eller andre "midler"
Han rejste til USA *med* fly/He went to the USA *by* plane)
Hun sendte brevet *med* luftpost/She sent the letter *by* airmail.
- **in** ved måde og påklædning
(Tenoren sang *med* en blød stemme/The tenor sang *in* a soft voice)
(Manden *med* de brune sko/the man *in* the brown shoes)
- I enkelte faste vendinger bruges *to* også:
Fx He is married *to* Susan.

Mod/Imod på dansk er på engelsk:

- **towards** ved retning for en bevægelse eller tid.
(Flyet fløj *mod* solnedgangen/The plane flew *towards* the sunset)
- **against** ved fysisk kontakt eller holdningsmæssig modstand
(Bilen forulykkede *mod* et træ/The car crashed *against* a tree)
(Jeg er *imod* abort/I am *against* abortion)
- **to** ved holdning og adfærd
(Du skulle være *sødere mod* hende/You should be nicer *to* her)

Om på dansk er på engelsk:

- **about** når betydningen af om er "vedrørende".
(Han fortalte mig *om* det i går/He told me *about* it yesterday)
- **on** når der er tale om et bestemt emne.
(Jeg har lige købt en bog *om* musik/I have just bought a book *on* music)
- **for** når man ønsker at få et eller andet.
(Tiggeren bad *om* penge til kaffe/ The beggar asked *for* money for coffee)
- **in** når menes "I løbet af"/"når der er gået".
Vores lærer kommer tilbage *om* 2 uger/Our teacher will be back *in* 2 weeks.

OBS: Brugen af forholdsordet om i forbindelse med tid varierer:

Om søndagen: on Sundays

Om natten: at/by night

Om morgenens: In the morning

Om sommeren: In the summer

Over på dansk er på engelsk:

- **over** når der menes oven over, op over eller mere end.
(Der hænger et skilt *over* døren/There is a sign *over* the door)
(Drengen er *over* 10 år/The boy is *over* 10)
- **above** når der menes "højre oppe end" eller "oven for".
(Han så et fly *over* bjergtoppen/He saw a plane *above* the mountain top.)
- **across** hvis der menes tværs over eller tværs igennem.
(Hun løb *over* vejen/She ran *across* the street)

Under på dansk er på engelsk:

- **under** hvis der menes nedenunder eller mindre end.
(De gik *under* broen/They walked *under* the bridge)
(Unge *under* 18 må ikke købe alkohol/Youngsters *under* 18 cannot buy alcohol)
- **below** når der menes "neden for" eller "lavere nede end".
(Temperaturen er *under* frysepunktet/The temperature is *below* freezing)
- **during** når der er tale om tid.
(Det regnede ikke *under* vores ferie/It didn't rain *during* our holiday)